

ण्मो जिणाणं

पागद-भासा

प्राकृत-भाषा

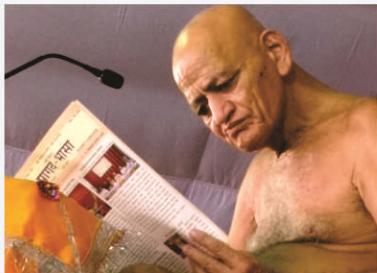
पाउआ-भासा

पाइआ-भासा

PRAKRIT LANGUAGE

Year-2 | Volume-1 | The First News Paper in Oldest Indian Prakrit Language, Hon. Editor : Dr. ANEKANT KUMAR JAIN

परमपुज्ज आयरियविज्जासायरमहाराओ 'पागद-भासा' दिव्वं



आडरिय-वंदणा

पंचाचारसमेदं बारस-तव-सुहज्ञाण-संजुतं।

सिस्सविंद-परीदं आइरिय-परमेट्टिणं वंदे ॥१॥

णिगंथं ज्ञाणरदं तवो-सुलीणं सुगुति संजुतं ।

सायरमिव गंभीरं आयरियवरियं भत्तिदो वंदे ॥२॥

जिणसासणम्मि रत्तं ण य रत्तं विसयाणुरागम्मि।

अणुवम रिसिवर-चरिया अणुकरणिज्जा सव्वसाहूहिं ॥३॥

सग-पर-सुहिद-णिमित्तं धम्ममुवदेसं करेदि जदा।

सव्व जणा तुट्टुति मोह-जुदा वि हॉति तदा ॥४॥

जस्स दंसणेण सया पावं णस्सति मोद वड्डुते।

रोगा समति णिच्चं आही खंमति सव्वदा एव ॥५॥

चेदो थिरदं लभ्दे संतावं वि उवसमं जाति।

सोभगं फलदि तदा दुब्भगं णस्सदे तरिदं ॥६॥

सोगा णस्सति तदा साणिज्जं पावदे जस्स।

संसारम्मि भमं सम्मगरस्स जायदे बोहो ॥७॥

अप्पमिरदं तव दिट्टी मौणं मोह-विणासगो अत्थ ।

वयणं तव कलुसहरं चरिया वेस्ति सुमगम्मि ॥८॥

भत्ता सव्वे वि जणां समवेदा तव चरण-साणिज्जे।

दिंतु सम्मं बोहं करेतु सव्व-कल्लाणं ॥९॥

विज्जासायर रिसिवर! पमाद-जोएण अज्जियं पावं।

तं खमहु रिसिवरिं! मज्ज्व वि दुक्खव्ययं दिंतु ॥१०॥

आसिव्वादं देऊ पाद-जुगल तव अहं वंदे।

वद्धंजलि-संजुतो गुरुवर! सिरसा णमस्सामि॥१॥

-Pt. Abhay Kumar Jain, Bina (M.P.)

गढ़ाकोटा, भव्व पच्चकल्लाणयपड्टु
अवसरम्मि परमपुज्ज आयरियविज्जासायर मुणिरायो
पागद-भासा अ णूयण अंअस्स अवलोयणं किं तहा
च संपुण्ण पत्तस्स पढिदूण अदीव पोत्साहणं दत्तं।



सुपस्समझ-अद्वगं
तपोपूर्वं, व्वाए निंदुं, साहूं सद्वा दआवई।
खमासारं परात्थज्जं वन्दे 'सुपस्समझ' मादरं ॥१॥

वीरधम्मसमासत्तं धम्माचरणतप्परं।
धम्मप्पियं धम्ममझ, वन्दे 'सुपस्समझ' मादरं ॥२॥
पजावई सुं दिव्वासुं रक्तभूं सर्झगदिं।
भत्ताणं आलोगमझ वन्दे 'सुपस्समझ' मादरं ॥३॥

बालवेहव्व दइदानतम्माणसे 'वीर' साहणं।
साहेज्जं चिरं पित्तं वन्दे 'सुपस्समझ' मादरं ॥४॥

समणोपसिंगं भत्तं दिक्किखं अज्जिकां
जेणाअमेहिं पिस्तादं वन्दे जेणं सिरिमादरं ॥५॥

पचारिणी धम्मं, साहिच्यस्स विहाइणी
पबोहिनीय नाईणं माआ जिदु णो चिरं ॥६॥

देसधम्मसमाजाणं सेइआ उपयालिणी।
सम्पादिआ लेखिआय माआ जिवदु णो चिरं ॥७॥

अइचणापञ्जाणस्स सद्वालुस्स पुडस्सो।
सद्वाइ हि गेणह एसो सद्वे ! सद्वाभिंदणं ॥८॥

- Dr. Kapoorchand Patni

पागद-भासा : णूयण अंअस्स भव्व विमोयणं



भीलवाडा, रट्टीय सल्लेहणा संगोट्टी, परमपुज्ज मुणिपुंगव सुहासायर मुणिराय
साणिज्जे आयोजिदं रट्टीय सल्लेहणा संगोट्टीए पढ़मे दिवसे जइण परंपराओ विदुसो
पं. रयणलाल बैनाडा, डॉ. रमेसचंद जइण, डॉ. जयकुमार जइण, डॉ. फुल्लचंद
जइण, डॉ. विसहपसाद जइण, डॉ. अरूण जइण, डॉ. सुरेन्द भारदी, डॉ. सीयलचंद
जइण, डॉ. सिरीयांस सिंघई महोदयाणं करकमलेण पागदभासाणं णूयण अंअस्स
विमोयणं जादं। सताधिह विदुसाणं तहा भीलवाडा जइण समाजस्स सम्मुहे पाइय
भासस्स समायारपत्तं दट्टूण पुज्जसिरि पवयणे पागदभासस्स संवादगं आसीवादं दत्तं।

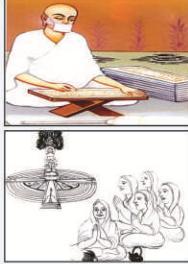
- Pt. Aditya Jain

पाइअ-अहिवाअणं-ववहारं

सब्वे पश्चिमिं अहिवादणं करेति तहा अंगेजी, हिन्दी, सक्कयभासा वा पश्युजन्ति। पाइयभासा सब्वभासाणं जणणी अतिथि। इयं लोयभासा, जणभासा च अतिथि। पाइयभासाइं अहिवादणं होज्जा। वट्टमाण कालम्भि पाइअ-भासाए अहिवादणस्स पयोगो पथुदं अतिथि।

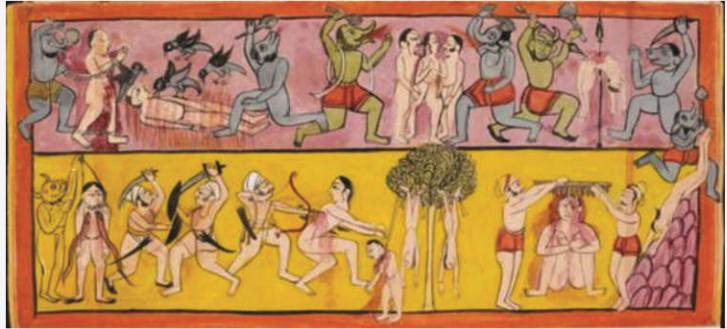
1. जया मितजणा मिलन्ति तया भणेन्तु-
‘पणमामि’ / ‘णमो जिणाणं’ / ‘जयदु जिणंदो’
2. मंदिरम्भि पवेस काले भणेन्तु-
णिस्सहि-णिस्सहि-णिस्सहि
3. पंचपरमेष्ठी अहिवादणं-
‘णमो अरिहंताणं, णमो सिद्धाणं,
णमो आइरियाणं, णमो उवज्ञायाणं,
णमो लोए सब्वसाहूणं ।
4. जिणवाणी-सत्थाणं भणेन्तु- ‘जयदु सुद-देवदा’
5. दिअम्बर साहूणं भणेन्तु-
‘णमोत्थु, णमोत्थु, णमोत्थु’
6. सेयाम्बर साहूणं भणेन्तु- ‘मत्थेण वंदामि’
7. अज्जिका-ऐलय-छुल्लकाणं भणेन्तु-
‘वंदामि’ / ‘इच्छामि’
8. आहारपडगाहणकालम्भि दिअम्बरसाहूणं भणेन्तु,-
हे सामि, णमोत्थु-णमोत्थु-णमोत्थु,
अत्तो-अत्तो, तिट्ठो-तिट्ठो,
मणसुद्धो-वयणसुद्धो-कायसुद्धो,
आहार-जल-सुद्धो अतिथि, भोयण सालाए पवेशं करेन्तु।
- इत्थं पाइय भासम्भि ववहारं अवस्समेव करेज्जा।

-Dr. Anekant Kumar Jain



माणेणेव अहमा गदी

चत्तारि कसायभावा पहाणा सन्ति- कोह, माण, माया, लोह य। सब्वा एव कसाया अप्पाणं कर्सति पीडति दुक्खं देति। जीवस्स अणंताणंतदुक्खाणं



मूलकारणं कसाया एव सन्ति।

एदेसु चत्तारिसु कसायभावेसु माणकसायस्स भावा अम्हाणं कदे विसिद्धुरूवेण दुक्खकारणं होति। सत्थेसु भणिदं जं-नरयगइम्हि कोहकसायस्स तिव्वतं होदि, तिरियगइम्हि मायाकसायस्स तिव्वतं होदि, देवगइम्हि लोहकसायस्स तिव्वतं होदि, मणुस्सगइम्हि य माण-कसायस्स तिव्वतं होदि। अम्हे मणुस्सा सन्ति, तदो अम्हाणं कदे माणेव विसिद्धुदुक्खकारणं अतिथि। तेणेव मणुस्साणं अहमा गई होदि।

लोगे जणा कोहकसायं विसिद्धुरूवेण दुक्खजणकं भणति। तं सच्चमेव अतिथि, किंतु अम्हे विचारयेति जं माणकसायं अम्हाणं कदे कोहादवि बहुदुक्खजणं अतिथि। अम्हे मणुस्सा पदे पदे माणेण सहिदा एव जीवण यापणं करेति। जदा कोवि अम्हाणं णिंदां करेई तदा कोहं उप्पजदि किन्तु जदा कोवि अम्हाणं थुदि करेई तदा माणं उप्पज्जइ। कोहस्स णिमित्तभूदा सत्रू होति, माणस्स णिभित्तभूदा मित्ता होति। लोगे वट्टमाण जणा अण्णोण्णं पसंसंति तम्हा माणं पमुहरूवेण उप्पज्जदि। माणेण एव मणुस्सा कोहं करेति। माणेण एव मणुस्सा मायायारं लोहादिगं चावि करेति। तम्हा मणुस्सगइम्हि माणेव सब्वकसायाणं कारणं होदि। तेणेव कारणेण अहमा गदी मणुस्साणं होदि, तम्हा माणं कदावि ण करणिज्जं।

माणेणेव अणेगे मणुस्सा पुव्वं विणट्टा। रावणो अई विण्णो आसि, तहावि माणेण एव अहमा गदिं पत्तो। अणेवि अणेग सत्तिसंपण्णा सासगा माणेण एव दुगगइं पत्ता। तम्हा माणं सब्वहा परिहरिदत्त्वं।

माणी जीवा कस्स वि गुणा ण पस्सति, सया परणिंदां करेति। तेसु विणयभावो ण चिट्ठदि। विज्ञा विणयेणेव आगच्छइ, तम्हा माणी जीवा विज्ञाविहीणा ण सोहोति भूतले। विणयविहीणा मणुस्सा सत्थं पढति किंतु तं ण होदि कज्जकरं। तहा य विणयसीला जीवा सत्थं पढति तं पिच्छाएण कज्जकरं होदि। तेण ते जीवा एदम्हि भवे अण्णम्भि वा भवे केवलणाणं पावेति। जहा उत्तं-

“विणएण सुदमधीदं किह वि पमादेण होइ विस्सरिदं।

तमुबृद्धादि परभवे केवलणाणं च आवहदि॥”

साररूवेण वर्तुं सक्कदे जं माणेणेव मणुस्सस्स अहमा गदी हवइ। जदि कोवि पुरिसो माणं चयदि तो तं सब्वमेव कसायभावाणमेव चयिदुं सक्कदि परमसुहं च लहेदि अणंताणाणी मिव।

-Prof. Veer Sagar Jain



णमो जिणाणं
जिद भवाणं

With Best Compliments from



PROF. PHOOLCHAND JAIN PREMI
SMT. DR. MUNNI PUSHPA JAIN
ANEKANT BHAWAN
Varanasi (UP)

मम सो ण गच्छइ, गच्छइ सो ण मम।

मेरा सो जावे नहीं, जावे सो मेरा नहीं।

सोरसेणी पाइयस्स विसेसदा

सोरसेणी पाइयभासा पुव्वे जणा सूरसेन पदेसम्म (महुरा खेतम्म) वदीआ। मरहट्टी पाइय अवेक्खा सोरसेणी पाइय सककय भासाए अहिअं निअटं अतिथ। सककय णाडकेसु गज्ज भागेसु सोरसेणी पयोगो अहिअं विज्जदे। महाकड अस्सधोसो, भासो, कालिदासो महाकडसु णाडकेसु सोरसेणी पाइय भासा पयोगो अहिअं अतिथ सन्ति। सम्माट असोकस्स गिरणार सिलालेहे वि सोरसेणी पाइयस्स पाथीण पयोगो अतिथ। भरयमुणि णाडकस्तथम्मि सोरसेणीपाइय फज्जुता। दिअम्बर जहण आगमाण भासा वि सोरसेणी अतिथ। अज्जा वि सोरसेणी पाइय भासाए विरइया बहु गंथा उवलद्धा सन्ति। जहा-छक्खण्डागमसुतो, कसायपाहुडसुतो, समयसारो, पवयणसारो, पंचत्थिकायो, णियमसारादि पंचपरमागमो, तिलोयपण्णति, भगवइआराहणा, मूलाआरोदि बहु सत्थाणि सन्ति।

पमुहविसेसदा-

पाइय वाअरण तहा च भासा विज्जाण दिट्ठा सोरसेणी पाइयस्स पमुह विसेसदा इत्थं सन्ति-

1. अणाइ-वट्ट माण असंजुते 'त' ठाणे 'द' हवइ। जहा- रजत > रअद, चेति > चेदि
2. सराणां मज्जे असंजुते 'थ' ठाणे 'ह' होई। जहा- नाथ > नाध,णाह
3. 'र्य' ठाणे 'य्य' वा 'ज्ज' होइ। जहा- आर्य > अय्य, अज्ज
4. पंचमी एगवयणे 'दो' तहा 'दु' फज्जया होइ। जहा- जिनात > जिणदो, जिणादु
5. 'भू' धाउ हो, हुव, हव, अस्स 'ह' ठाणे 'भ' आदेसो हवइ, जहा-होई > भोंदि, भवदि
6. भविस्सकालम्मि पज्जयपुव्वे 'स्स' लगदि। जहा-हसिस्सदि, करिस्सदि।
7. धाउम्मि 'ति' ठाणे 'दि' तहा 'ते' ठाणे दे होई।
8. अन्तमकारान्तर 'इ' तहा 'ए' ठाणे 'ए' आगमो होई। जहा-युक्तम् इदम्> जुर्त्तिणमं
9. 'त्वा' पज्जयस्स ठाणे 'इअ', 'इण' तहा 'त्ता' होइ। जहा- पठित्वा >पढिअ, पठिदूण, पठित्ता

-Dr. Arihant Kumar Jain

डॉ० संजीवगोहा सम्माणिदं

अंतारट्टियजुवा पंडिय डॉ. संजीव गोहा, जयपुरं पाइय आगम, पवयण तहा लेखण खेतम्म अपुव्व जोगदाणं किदं अतो तं पण्डिय-टोडरमल-विज्जुय-परिसद पुरक्कारेण तहा 'युवा विद्वत्तल' इझ माणद विरुदेण विहूसिदं। पागद-भासा पक्खदो सुहआमणा।



With Best Compliments from
PROF. RAJA RAM JAIN
(Senior Scholar of Prakrit)

Awarded by
President of India for Prakrit



सम्मतसंगुद्धी-दसयं

अइवीरसायरो साहू एलाइरियो दियम्बरो।

पभावणा जिणधम्मस्स कारिदा तेण सुदंवहा ॥१॥

सच्च खलु सत्थाणं मणे किच्चा जो चिट्ठुदे।

सद्ग्रा य तस्म होदि तच्चाणं सेयगब्धयं ॥२॥

यो हि मणदे तच्चं णयपरुवणदो सुहं।

सम्मतं तेण विहाणेण मुत्तिमगो लहिञ्जड ॥३॥

दुल्लहो माणसो णूणं सत्थणाणेण सोहदे।

णो सिया सद्मूढतं सत्थज्जवणादि कम्मसु ॥४॥

वीयरायत्तसंसिद्धी कादव्वा सत्थणाणीहिं।

पयोयणं चावि सुदणाणं साहिञ्जय ववहारणीदिहिं ॥५॥

ववहारो णिच्छओ बोहो सव्वहा वथु ण बोहदो।

तम्हा बोहेण तेणेव पक्खक्कंते ण णिच्छओ ॥६॥

पक्खं चत्ता णयाणं दु सव्वेसिं तेण केण वि।

अप्पा अप्पम्म जाणिञ्जह अप्पणे व सुहं लहे ॥७॥

सम्मतं च तदो णूणं तच्चत्थणिच्छयलक्खणं।

संजमस्स कारणं तद्धि होहिदि मुत्तिसुहायदं ॥८॥

संगुद्धी संजायदे अत्थ रट्टिया खलु गुणक्करा।

सम्मतं सव्वेहिं जाणिञ्जह सत्थसिद्धंतरक्खणे ॥९॥

सुहे णयरे च दिल्लीए नजभगढ़मज्जे सुहंकरे।

मंदिरे पासणाहस्य अम्हेहिं पुण्णसालिहिं ॥१०॥

-Prof. Shriyansh Kumar Singhai

मुणिसिरि पणम्मसायरस्स साणिञ्जे पागदविज्जा

सिविरस्स आयोअणं



मंदसौर, आइरियविज्जासायरस्स सिस्सेण मुणि पणम्म (प्रणम्य) सायरेण पागदभासाए पसिक्खणं पदत्तं। अस्सिं सिविरे मुणिराणेण पुव्वण्हवेलाए आइरियकुंदकुंददे वविरचिदाणि भत्तिथोत्ताणि सुद्धघोसेण उच्चारिदाणि।

तक्काले सव्वेजणाणं परियट्टूणलोवादिहारेण पागदसद्धाणं जणभासाए पओगो दरिसदो। अवरण्हकाले सयं मुणिराणेण विरचिदं 'प्राकृतविद्यापाठ्यक्रम' ति णामेण पोथयं पाढिदं। वद्वारयणाकरणटुं अइसरलविही एदम्मि पोथयम्मि उल्लेहिदो थिथ। सिक्खणगहणटुं अणेयबंध्चारिभगिणीभत्तारे समागदा। सेयंवरथाण समाजे चाउम्मासे जाओ समणीओ विराजिदा ताओ वि पागद सिक्खणटुं मुणिसमीवं आगंतूण सिक्खिदाओ। 'मंदसौर' णयरस्स समाजजणा वि लाभं पाऊण आर्णदिदा।

- Br. Sanjay ji
(Sanghast)



निब्भगगनिद्धणस्स कहा

भगगहीणा न पेक्खंते, पुरं पि पडियं धणं।
अंधाडओ सणोनो वि, गमित्था कुंडलं जहा ॥



कम्मि वि गामे निद्धणो निब्भगो कोवि जणो अहेसि। सो कटुणे जीवणं निव्वहेइ। एग्या सो वणम्मि गओ, तत्थ एगो विज्ञाहरो विज्ञाहरी अ विमाणेण गच्छति। सो निद्धणो तेहिं दंपर्झिं दिट्टो। विज्ञाहरी तं निद्धणं दट्टूणं नियभतारं कहेइ ‘हे पिअ ! एसो निद्धणो अम्हाणं दिट्टिपर्हमि जइ समागओ तया एसो अवस्सं सुहं पावियब्बो’। विज्ञाहरो कहेइ- ‘एसो निद्धणो निब्भगो अतिथि। दिण्णधनो वि निब्भगयाए सो निद्धणो होज्जा’। विज्ञाहरो कहेइ- ‘पिय! तुमं किवणो असि, तेण एवं कहेसि’। विज्ञाहरो कहेइ- ‘हं सच्चं वएमि, हे पिए! तुम्ह वीसासो न होज्जा, तया एयस्स परिक्खं कुणेमो, जेमि पहे एसो गच्छइ, तयगओ किर्चिवि दूरे पर्हमि कोडिमुलं एयं कुंडलं ठविस्सामि, जइ सो तं गिणहेज्जा तया तस्स इमं कुडलं’ एवं कहिऊण सो विज्ञाहरो तस्स निद्धणस्स नाइरूरे नच्चासणे तं कुंडलं मग्गे ठवीआ। गच्छेतस्स तस्स तं कुंडलं जया समीवमागयं तया सो भगगहीणयाए एवं चिंतेइ- ‘अंधो कहं चलेज्ज’ एवं चिंतिता सो अंधो भविऊण मग्गे ताव चलिओ, जाव तं कुंडलं पच्छा ठिअं। सो निद्धणो समुहत्थं पि कुंडलं निब्भगयाए न पावीअ। तं च कुंडलं विज्ञाहरेण गहीअं। एवं भगगहीणा पुरिसा समुहत्थं पि दब्बं न पासिंति।

निब्भगस्स कहं एयं, सुणिऊण जणा सया।

‘सोहगकारणे धम्मे, उज्जमेज्जा हियटुणो’॥

-Prakrit Pathavali, Ed. J.B. Shah

इंटरनेट जुगे पागद-भासा अहोलिहिदलिंकम्मि वि उवलद्वो अतिथि-फेसबुगो सुत्तं : <https://www.facebook.com/pages/Prakrit-Language-and-Literature/376483559110083?ref=hl>
Group - <https://www.facebook.com/groups/prakritlanguage/>
ब्लॉगसुत्तं : <http://prakritlanguage.blogspot.in/>
संपर्क सुत्तं : pagadbhasa001@gmail.com, +91 9711397716

TITLE - PAGAD BHASHA,
RNI - DELPRA/2015/59918, ISSN. 2454-5252
DCP (L) - NO. F.2 (P-22) PRESS/2014
LANGUAGE OF THE NEWS PAPER - PRAKRIT
PERIODICITY - HALF YEARLY
PRICE - FREE OF COST DISTRIBUTION

पाठ्य-पत्रं

पिय संवादगसिरी डॉ. अणेगंतकुमार जेण्हो

पागदभासाए पवेसंगरूवं पगासिदं पत्रमिणं लद्धूण अझहरिसं जादं। सव्वाण आहुणिक-भारहीय-भासाण जणणी पागदभासा एव अतिथि। अदीदम्मि कालम्मि एसा सामण्ण-जणाण वत्तालप्पस्स भासा सव्वप्पिया जणभासा आसी। एअम्मि भासाए जेण्हसाहिच्च णिबद्धा अतिथि। जेण्हागभाण भासा वि पागदभासा एव अतिथि। अज्ज एअस्स भासाए परिचार-परिसारस्स महइ आवस्ता वट्टदे। पागद-भुदयत्थं लोगप्पियकज्जनत्थं संवादगस्स पयासो पसंसणीओ अतिथि। अस्स पत्तिकाए उज्जल-भविस्सस्स हं कामणं करेमि। सुहं होउ।

-Pt. Abhay Kumar Jain, Bina (M.P.)

पागद-भासा णूयण पयोगो अतिथि-सोगाणी



अपर्भंस साहिच्च अआदमी, जयपुरस्स निदेसगो पाइय भासास्स विस्स पसिद्ध णाणी डॉ. प्रो० कमलचंद सोगाणी उक्तं-‘पागद-भासा’ पाइयभासास्स विआसे णूयण पयोगो अतिथि। मीडिया मञ्ज्ञमेण पाइयभासास्स ववहारो सुहद सूयणा अतिथि। अस्स पढमो समायार पत्तं पदिदूण अदीव पसन्नदा हवदि।’



‘जयदु सुद-देवदा’
With Best Compliments from
Prof. Jay Kumar Upadheya
Head - Department of Prakrit Language
S.L.B.S.Rashtriya Sanskrit Vidhyapeetha,
New Delhi - 110016

President
VIDYA BHUSHAN CHARITABLE TRUST
New Delhi

Printed Matter Posted Under P&T Guide Sec. 114(7)

To

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

STAMP

If undelivered please return to-
JIN FOUNDATION, Behind Nanda Hospital, A93/7A,
Chattarpur Extention, New Delhi-110074